



Asociația Națională pentru  
Protecția Consumatorilor și  
Promovarea Programelor și  
Strategiilor din România

**Ministerul Justiției**  
**Administrația Națională a Penitenciarelor**

Nr. 59817 din 27.10 2015

**Asociația Națională pentru Protecția  
Consumatorilor și Promovarea  
Programelor și Strategiilor din România**

Nr. 1588 din 30.10 2015

## ACT ADIȚIONAL LA PROTOCOLUL nr. 30308/1519/22.05.2015

**încheiat între:**

**ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR** (denumită în continuare **A.N.P.**), instituție cu personalitate juridică, cu sediul în București, str. Maria Ghiculeasa nr. 47, sector 2, pagina web [www.anp.gov.ro](http://www.anp.gov.ro), reprezentată de Chestor de penitenciare Cătălin Claudiu BEJAN, Director General,

și

**ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ PENTRU PROTECȚIA CONSUMATORILOR ȘI PROMOVAREA PROGRAMELOR ȘI STRATEGIILOR DIN ROMÂNIA** (denumită în continuare **A.N.P.C.P.S.R. – InfoCons**), organizație neguvernamentală, cu personalitate juridică, cu sediul în București, str. Muzelor nr. 1, sector 4, pagina web [www.protectia-consumatorilor.ro](http://www.protectia-consumatorilor.ro), reprezentată de Sorin MIERLEA, Președinte.

prin care părțile, având în vedere Protocolul nr. 30308/1519/22.05.2015, stabilesc următoarele:

**Art. 1. Articolul 4 - OBIECTUL PROTOCOLULUI** se modifică și va avea următorul conținut:

Protocolul are ca obiect organizarea și desfășurarea de sesiuni de informare privind protecția consumatorului în rândul personalului și a persoanelor private de libertate din unitățile de deținere aflate în subordinea ANP, precum și desfășurarea de acțiuni comune, pe baza proiectelor de activitate. Activitățile prezentului protocol au adresabilitate exclusiv educativă, finalitatea acestora fiind creșterea șanselor de reintegrare socială a beneficiarilor demersurilor educative. Sesiunile de informare privesc aspecte legate de drepturile și măsurile de informare ale consumatorilor. Proiectele de activitate vizează:

- Confecționarea de semnalizări de securitate (autocolant) pentru persoane cu handicap cu ajutorul deținuților;
- Culegerea informațiilor conținute de etichetele produselor alimentare și introducerea acestora în baza de date, de către deținuți, pentru o aplicație care va fi dezvoltată pentru consumatori;
- Înregistrarea de materiale audio pentru persoanele nevăzătoare, prin utilizarea vocilor deținuților;

Rezultatele activităților, nu pot fi înstrăinate de către partenerul Administrației Naționale a Penitenciarelor cu titlu oneros.

Pe tot parcursul colaborării, părțile se obligă să respecte drepturile omului și libertățile fundamentale ale persoanelor private de libertate, în special dreptul la informare, dreptul la viață intimă, familială, privată, precum și legislația cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal.

**Art. 2.** Celelalte prevederi ale Protocolului nr. 30308/1519/22.05.2015 rămân neschimbate.

**Art. 3.** Prezentul act adițional la Protocolul nr. 30308/1519/22.05.2015 a fost încheiat astăzi 30.10.2015, în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

**Administrația Națională a Penitenciarelor**



27 10 2015

**Chester de penitenciare Cătălin Claudiu BEJAN**  
Director general

**Comisar șef de penitenciare Răzvan Constantin COȚOFANĂ**  
Director  
Direcția Siguranța Deținerii și Regim Penitenciar

**Comisar șef de penitenciare Roxana Cecilia PREDA**  
Director  
Direcția Reintegrare Socială

Avizat,  
**Comisar șef de penitenciare Cătălin NIȚĂ**  
Director  
Direcția Contencios și Elaborare Acte Normative

**Asociația Națională pentru  
Protecția Consumatorilor și  
Promovarea Programelor și  
Strategiilor din România**

**Sorin MIERLEA**  
Președinte

**Ana PĂUN**  
Director program

**Constantin SIMION**  
Consilier juridic